

## 342649-2026 - Състезателна процедура

Финландия – Подаръци и награди – Henkilöstömuistamisten välityspalvelu

OJ S 95/2026 19/05/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки - Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy

Електронна поща: [hankinnat@fintraffic.fi](mailto:hankinnat@fintraffic.fi)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Fintraffic Lennonvarmistus Oy

Електронна поща: [hankinnat@fintraffic.fi](mailto:hankinnat@fintraffic.fi)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Fintraffic Raide Oy

Електронна поща: [hankinnat@fintraffic.fi](mailto:hankinnat@fintraffic.fi)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Fintraffic Tie Oy

Електронна поща: [hankinnat@fintraffic.fi](mailto:hankinnat@fintraffic.fi)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Fintraffic Meriliikenteenohjaus Oy

Електронна поща: [hankinnat@fintraffic.fi](mailto:hankinnat@fintraffic.fi)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Henkilöstömuistamisten välityspalvelu

Описание: Hankinnan kohteena on Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy:n ja sen konserniin kuuluvien yhtiöiden henkilöstömuistamisten välityspalvelu ja sen sisältämät tuotteet, palvelut ja hyväntekeväisyyskohteet. Välityspalvelu tarjoaa eri lahjavaihtoehtoja ja vastaa välityspalvelun tuottamisesta. Hankinnan kohteen kuvaus ja sille asetetut vaatimukset on esitetty liitteessä 1 Hankinnan kohteen kuvaus. Huom! Alkoholin käyttöön liittyvät tuotteet kuten viinilasit eivät kuulu Fintrafficin lahjavaliikoimaan, eikä niitä saa sisällyttää tarjottaviin tuotteisiin. Kts. tarkemmin liite "Hankinnan kohteen kuvaus". Sopimus tehdään toistaiseksi voimassa olevaksi.

Tavoitteena on, että sopimus tulee voimaan syyskuussa 2026 (arvio). Hankintayksikön aikatauluarvion mukaan hankintapäätös tehdään elokuussa kesälomakaudesta johtuen. Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy tytäryhtiöineen ei sitoudu tiettyihin hankintamääriin sopimuskauden aikana. Huom! Tämä on uusi tarjouspyyntö hankinnan kohteena olevan hankinnan toteuttamiseksi. Hankintayksikkö keskeytti edeltävän tarjouskilpailun.  
Идентификатор на процедурата: 543a8b16-5406-439a-a6a1-a3b6d21502b3  
Вътрешен идентификатор: FT-001089  
Вид процедура: Открита  
Процедурата се ускорява: не

#### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки  
Допълнителен характер на поръчката: Услуги  
Основна класификация (cpr): 18530000 Подаръци и награди  
Допълнителна класификация (cpr): 39000000 Обзавеждане (включително офис обзавеждане), мебелировка, електродомакински уреди (с изключение на осветителни тела) и продукти за почистване

#### 2.1.2. Място на изпълнение

Държава: Финландия  
На всяко място в дадена държава

#### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Hankintaa ei ole jaettu osiin, koska se ei ole kokonaisuuden kannalta tarkoituksenmukaista. Kyseessä on käänteinen kilpailutus, jossa Tilaja on määrittänyt hinnat (hintaluokat) etukäteen ja tarjousten arviointi suoritetaan pelkästään laadullisilla kriteereillä. Ks. tarkemmin liite 2 "Laadulliset vertailuperusteet" sekä tarjouspyynnön kohdat "Hankinnan kohteen kriteerit" ja "Päätöksenteon perusteet".

##### Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

#### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

## 5. Обособена позиция

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Henkilöstömuistamisten välityspalvelu

Описание: Hankinnan kohteena on Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy:n ja sen konserniin kuuluvien yhtiöiden henkilöstömuistamisten välityspalvelu ja sen sisältämät tuotteet, palvelut ja hyväntekeväisyyskohteet. Välityspalvelu tarjoaa eri lahjavaihtoehtoja ja vastaa välityspalvelun tuottamisesta. Hankinnan kohteen kuvaus ja sille asetetut vaatimukset on esitetty liitteessä 1 Hankinnan kohteen kuvaus. Huom! Alkoholin käyttöön liittyvät tuotteet kuten viinilasit eivät kuulu Fintrafficin lahjavaliikoimaan, eikä niitä saa sisällyttää tarjottaviin tuotteisiin. Kts. tarkemmin liite "Hankinnan kohteen kuvaus". Sopimus tehdään toistaiseksi voimassa olevaksi. Tavoitteena on, että sopimus tulee voimaan syyskuussa 2026 (arvio). Hankintayksikön aikatauluarvion mukaan hankintapäätös tehdään elokuussa kesälomakaudesta johtuen. Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy tytäryhtiöineen ei sitoudu tiettyihin hankintamääriin sopimuskauden aikana. Huom! Tämä on uusi tarjouspyyntö hankinnan kohteena olevan hankinnan toteuttamiseksi. Hankintayksikkö keskeytti edeltävän tarjouskilpailun.

**5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Допълнителен характер на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 18530000 Подаръци и награди

Допълнителна класификация (cprv): 39000000 Обзавеждане (включително офис обзавеждане), мебелировка, електродомакински уреди (с изключение на осветителни тела) и продукти за почистване

**5.1.2. Място на изпълнение**

Държава: Финландия

На всяко място в дадена държава

**5.1.3. Очаквана продължителност**

Друг срок: Неограничен

**5.1.6. Обща информация**

**Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да  
Допълнителна информация: Hankintaa ei ole jaettu osiin, koska se ei ole kokonaisuuden kannalta tarkoituksenmukaista. Kyseessä on käänteinen kilpailutus, jossa Tilaja on määrittänyt hinnat (hintaluokat) etukäteen ja tarjousten arviointi suoritetaan pelkästään laadullisilla kriteereillä. Ks. tarkemmin liite 2 "Laadulliset vertailuperusteet" sekä tarjouspyynnön kohdat "Hankinnan kohteen kriteerit" ja "Päätöksenteon perusteet".

**5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Социална цел, чието постигане се насърчава: Надлежна проверка по отношение на правата на човека в световните вериги на доставките, Справедливи условия на труд

**5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

**5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Laatu

Описание: Laadun kokonaispistemäärä muodostuu laskemalla yhteen aineettomien lahjojen, tuotelahjojen ja hyväntekeväisyyslahjojen laadullisista vertailuperusteista saamat laatupisteet. Eniten laatupisteitä saanut saa 100 pistettä. Muiden tarjoajien pisteet lasketaan kaavalla: tarjoajan pisteet / parhaat pisteet \* 100.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:  
фински

Краен срок за искане на допълнителна информация: 28/05/2026 13:00:00 (UTC+00:00)  
западноевропейско време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://tarjouspalvelu.fi/fintraffic?id=612025&tpk=68f9491e-b12e-4fe9-bba6-f15189f3e04a>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://tarjouspalvelu.fi/fintraffic?id=612025&tpk=68f9491e-b12e-4fe9-bba6-f15189f3e04a>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: фински

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 17/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

западноевропейско време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Месеци

##### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 17/06/2026 09:15:00 (UTC+00:00) западноевропейско време

##### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Markkinaoikeus

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Muutoksenhakumenettelyjen määräajat määräytyvät julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain 1397 /2016 luvun 16 mukaisesti.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Markkinaoikeus

Организация, която получава заявленията за участие: Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy

Организация, която обработва офертите: Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy

## **8. Организации**

---

### **8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Markkinaoikeus

Регистрационен номер: 3006157-6

Пощенски адрес: Radanrakentajantie 5

Град: Helsinki

Пощенски код: 00520

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Държава: Финландия

Електронна поща: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Телефон: +358 295643300

Интернет адрес: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

**8.1. ORG-0002**

Официално наименование: Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy

Регистрационен номер: 2942108-7

Пощенски адрес: PL 71

Град: Helsinki

Пощенски код: 00241

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Държава: Финландия

Звено за контакт: Hankinnat

Електронна поща: [hankinnat@fintraffic.fi](mailto:hankinnat@fintraffic.fi)

Телефон: +358 294507000

Интернет адрес: <https://www.fintraffic.fi>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Водач на група

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

**8.1. ORG-0003**

Официално наименование: Fintraffic Lennonvarmistus Oy

Регистрационен номер: 2767840-1

Пощенски адрес: PL 157

Град: Vantaa

Пощенски код: 01531

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Държава: Финландия

Звено за контакт: Hankintapalvelut

Електронна поща: [hankinnat@fintraffic.fi](mailto:hankinnat@fintraffic.fi)

Телефон: +358 294507000

Интернет адрес: <https://www.fintraffic.fi>

**Роли на тази организация:**

Купувач

**8.1. ORG-0004**

Официално наименование: Fintraffic Raide Oy

Регистрационен номер: 2512095-7

Пощенски адрес: PL 71

Град: Helsinki

Пощенски код: 00241

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Държава: Финландия  
Звено за контакт: Hankintapalvelut  
Електронна поща: [hankinnat@fintraffic.fi](mailto:hankinnat@fintraffic.fi)  
Телефон: +358 294507000  
Интернет адрес: <https://www.fintraffic.fi>  
**Роли на тази организация:**  
Купувач

#### 8.1. ORG-0005

Официално наименование: Fintraffic Tie Oy  
Регистрационен номер: 2945247-3  
Пощенски адрес: PL 71  
Град: Helsinki  
Пощенски код: 00241  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Държава: Финландия  
Звено за контакт: Hankintapalvelut  
Електронна поща: [hankinnat@fintraffic.fi](mailto:hankinnat@fintraffic.fi)  
Телефон: +358 294507000  
Интернет адрес: <https://www.fintraffic.fi>  
**Роли на тази организация:**  
Купувач

#### 8.1. ORG-0006

Официално наименование: Fintraffic Meriliikenteenohjaus Oy  
Регистрационен номер: 2945246-5  
Пощенски адрес: PL 71  
Град: Helsinki  
Пощенски код: 00241  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Държава: Финландия  
Звено за контакт: Hankintapalvelut  
Електронна поща: [hankinnat@fintraffic.fi](mailto:hankinnat@fintraffic.fi)  
Телефон: +358 294507000  
Интернет адрес: <https://www.fintraffic.fi>  
**Роли на тази организация:**  
Купувач

#### 8.1. ORG-0007

Официално наименование: Hansel Oy (Hilma)  
Регистрационен номер: FI09880841  
Пощенски адрес: Mannerheiminaukio 1a  
Град: Helsinki  
Пощенски код: 00100  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Държава: Финландия  
Звено за контакт: eSender  
Електронна поща: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Телефон: 029 55 636 30  
Интернет адрес: <http://hankintailmoitukset.fi>  
**Роли на тази организация:**

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: da2f386c-61d7-484b-b25f-241aee9a2eba - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 15/05/2026 13:00:58 (UTC+00:00) западноевропейско време

Дата на изпращане на обявлението (електронен подател): 15/05/2026 13:00:59 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: фински

Номер на публикуване на обявлението: 342649-2026

Номер на броя на ОВ S: 95/2026

Дата на публикуване: 19/05/2026